



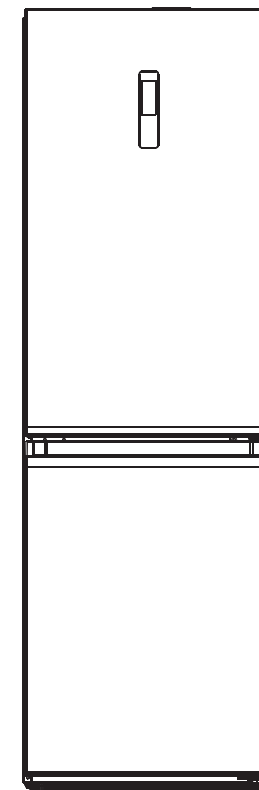
## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ХОЛОДИЛЬНИК

20 ЛЕТ  
ДЛЯ ВАС ...

Модель:

**RFR-M4503**  
**RFR-M4504**  
**RFR-M4505**  
**RFR-M4506**



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Поздравляем Вас с покупкой холодильника Galatec!

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас внимательно изучить данное Руководство по эксплуатации до того, как начнете эксплуатировать изделие.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства в течение всего периода эксплуатации и передайте его вместе с прибором, если он перейдет к другому владельцу.

Изготовитель не несет ответственности за какие-либо повреждения или неисправности, вызванные ошибками при установке изделия или несоблюдением правил по установке и эксплуатации, перечисленных в данном Руководстве.

Обзор раздела Советы по устранению неисправностей поможет вам решить некоторые общие проблемы самостоятельно, и вам не придется просить о помощи технических специалистов.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель, следуя политике постоянного развития и обновления продукта, может внести изменения без предварительного уведомления.

## СОДЕРЖАНИЕ

1.	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	1
2.	УСТАНОВКА .....	2
2.1	Размещение .....	2
2.2	Установка и снятие ручек (опционально) .....	2
2.3	Изменение стороны открытия двери .....	3
2.4	Требования к дверному пространству .....	3
2.5	Выравнивание устройства .....	4
2.6	Чистка перед использованием .....	4
2.7	Перед использованием вашего устройства .....	4
2.8	Внутренние приспособления .....	5
3.	ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ .....	5
4.	РАБОТА .....	6
4.1	Рабочие инструкции .....	6
4.2	Шум внутри устройства .....	7
4.3	Советы по хранению продуктов в устройстве .....	8
4.4	Замена электрической лампы .....	8
5.	ЧИСТКА .....	8
5.1	Разморозка .....	8
5.2	Чистка устройства внутри и снаружи .....	8
5.3	Советы по чистке .....	8
6.	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	9
6.1	Замена внутренней лампы .....	9
6.2	Осторожность при погрузке/перемещении вашего устройства .....	9
6.3	Обслуживание .....	9
6.4	Отключение на долгие периоды времени .....	9
6.5	Не закрывайте места воздуховыпускного отверстия и отверстия для возвратного воздуха холодильника .....	9
7.	УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК .....	10
7.1	Советы по теплу .....	10
8.	СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ .....	11
9.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ .....	12
10.	УТИЛИЗАЦИЯ .....	13

## 1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Следите, чтобы вентиляционные отверстия в покрытии устройства или во встроеной конструкции ничем не загромождались.

2) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Не используйте механические устройства или другие средства, чтобы ускорить процесс разморозки, кроме тех, что рекомендованы производителем.

3) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Не повреждайте схему циркуляции холодильного агента.

4) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Не используйте электрические приборы внутри отделов холодильника для хранения продуктов питания, кроме тех, чей тип рекомендован производителем.

5) Устройство должно быть отключено после использования и перед осуществлением его технического обслуживания.

6) Данное устройство могут использовать дети от 8 лет и старше, и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если их контролируют или им дали инструкции по использованию устройства безопасным способом, и они понимают вероятность сопутствующих опасностей. Дети не должны играть с устройством.

7) Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

8) Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его должен заменить производитель, его сервисный агент или лица подобной квалификации.

9) Утилизируйте холодильник в соответствии с местными законами об использовании устройства с выделяющимся горючим газом и хладагентом.

10) Следуйте местным законам об утилизации устройства с огнеопасным хладагентом и выделяющимся газом. Перед тем как выбросить холодильник, снимите двери, чтобы в нем не закрывались дети.

11) Данное устройство предназначено для бытового или подобного применения, например:

- в кухонных зонах персонала в магазинах, в офисах и в другой рабочей обстановке;
- в фермерских домах или в номерах клиентов в гостиницах, мотелях и в другой жилой обстановке;
- в обстановке типа «ночлег и завтрак»;
- при обслуживании питанием и подобном нерозничном применении.

12) Не храните в данном устройстве взрывчатые вещества, например, аэрозольные баллоны с горючим топливом.



ПРОИЗВОДИТЬ РЕМОНТ, СВЯЗАННЫЙ СО СНЯТИЕМ ПОКРЫТИЯ, КОМУ-ЛИБО, КРОМЕ АВТОРИЗИРОВАННОГО СЕРВИСНОГО ПЕРСОНАЛА, ОПАСНО.



ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА УДАРА ТОКОМ НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ПРОИЗВОДИТЬ РЕМОНТ САМОСТОЯТЕЛЬНО.

## 2. УСТАНОВКА

### 2.1 Размещение

При выборе места для вашего устройства убедитесь, что пол ровный и прочный, а помещение хорошо проветривается. Не ставьте устройство рядом с источником тепла, например, с печью, титаном или батареей. Также избегайте прямого солнечного света, так как это может увеличить расход электричества. Крайне низкие температуры среды также могут вызвать неправильную работу устройства. Данное устройство не предназначено для использования в гараже или для установки на улице. Не занавешивайте устройство какими-либо покрытиями.

Во время установки устройства убедитесь, что с обеих сторон остается свободное расстояние 10 см, сзади – тоже 10 см, а сверху устройства – 30 см. Это позволит холодному воздуху циркулировать вокруг холодильника и улучшить эффективность процесса охлаждения.

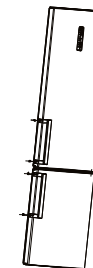
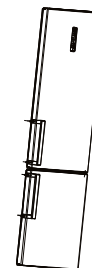
### 2.2 Установка и снятие ручек (опционально)

#### УСТАНОВКА

1) Извлеките заглушки креплений из отверстий для крепления ручек.

2) Вставьте ручки в отверстия и слегка ударьте по ним, чтобы зафиксировать.

3) Вставьте заглушки креплений в отверстия.



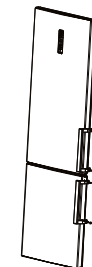
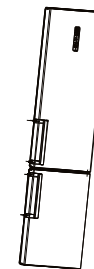
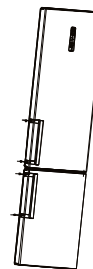
#### СНЯТИЕ

1) Извлеките заглушки креплений из отверстий.

2) Выкрутите крепления и снимите ручки.

3) Верните заглушки креплений обратно в отверстия для ручек.

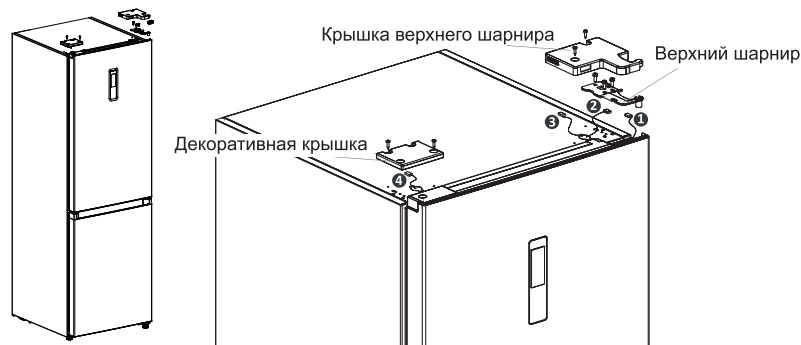
4) Установите ручки на противоположной стороне двери в соответствии с инструкцией по установке.



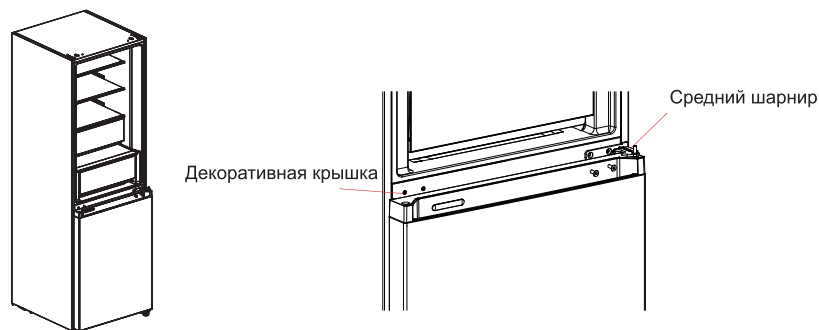
### 2.3 Изменение стороны открытия двери

1. Удалите все продукты с полок дверцы. Отключите холодильник от электричества.

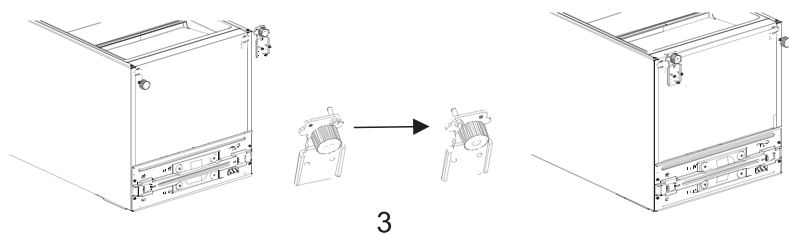
2. Снимите декоративную крышку верхней левой петли, крышку верхней правой петли и верхнюю правую петлю и отсоедините правую клемму провода 1 и клемму провода 2 в верхней части корпуса.



3. Снимите дверцу холодильной камеры (будьте осторожны, чтобы не потерять мелкие детали, такие как втулка вала и упор на дверце). Снимите средний шарнир и снимите декоративную крышку с противоположной стороны.



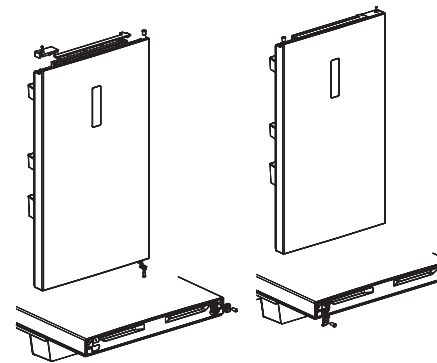
4. Снимите дверь морозильного отделения (будьте осторожны, чтобы не потерять мелкие детали, такие как втулка вала и упор на двери). Снимите шарнир и отрегулируйте угол наклона. Снимите и установите нижнюю ось с другой стороны шарнира, а модифицированный нижний шарнир установите с противоположной стороны.



5. Переставьте компоненты двери холодильной камеры:

- Снимите накладку верхней торцевой крышки двери и левую декоративную крышку. Установите верхнюю втулку вала и клемму 1 провода корпуса двери с другой стороны и закройте верхнюю торцевую накладку. Достаньте правую декоративную крышку из пакета для принадлежностей и установите ее на другую сторону верхней торцевой крышки.

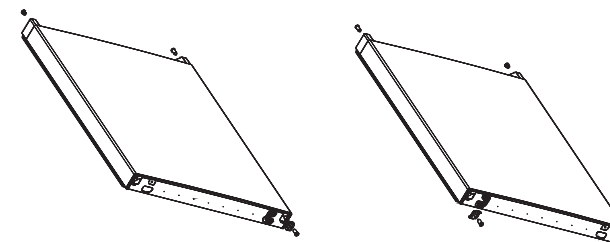
- Снимите стопор, дверной упор и втулку вала двери холодильного отделения, достаньте левосторонние компоненты из пакета для принадлежностей, установите их с левой стороны нижней торцевой крышки двери холодильного отделения, переставьте дверной упор и втулку вала на левую часть нижней торцевой крышки двери холодильника.



6. Переставьте компоненты двери морозильного отделения:

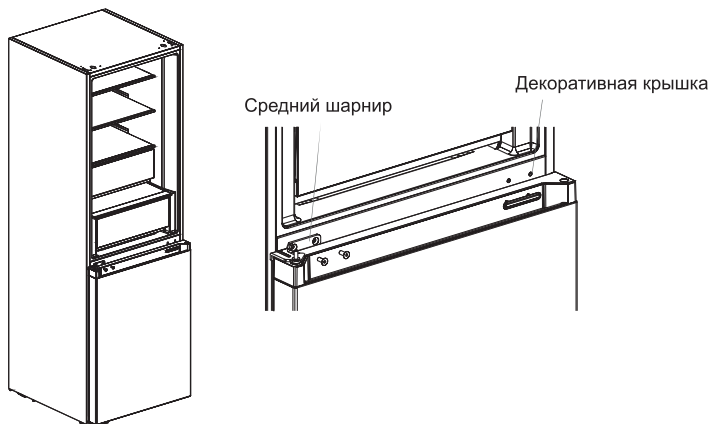
- Снимите втулку вала и заглушку верхней торцевой крышки двери и поменяйте их местами.

- Снимите самоблокирующуюся дверцу, дверной упор и втулку вала двери морозильного отделения, достаньте левосторонний стопор двери из пакета для принадлежностей, установите ее с левой стороны нижней торцевой крышки двери, установите дверной упор и втулку вала на левую сторону двери.





7. Установите дверь морозильного отделения на нижний шарнир, затем установите средний шарнир и закройте отверстие от среднего шарнира с противоположной стороны декоративной крышкой.



8. Снимите верхнюю левую крышку шарнира и извлеките верхний левый шарнир из пакета для принадлежностей. Установите дверь холодильной камеры на средний шарнир и установите верхний левый шарнир. Подсоедините провод 4 верхней части холодильника к проводу 1, расположенному на двери, и подсоедините провод 2 к проводу 3. Наконец, установите декоративную крышку шарнира на правую сторону корпуса (примечание: при замене декоративной крышки шарнира, две пластиковые вставки на декоративной крышке шарнира (как показано на рисунке) должны быть срезаны).

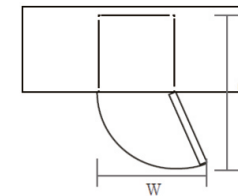


(Изображения приведены для справки. Внешний вид фактического изделия может отличаться.)

## 2.4 Требования к дверному пространству

Дверь устройства должна открываться полностью, как показано на рисунке.

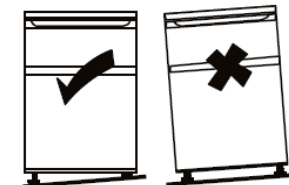
Ширина × Глубина ≥ 920 X 1150 мм



## 2.5 Выравнивание устройства

Для выравнивания установите две выравнивающие ножки перед устройством. Если устройство не ровное, то дверь и выравнивающие магнитные уплотнители будут покрыты неправильно.

Перед использованием убедитесь, что ножка касается пола. Осмотрите сверху вниз, проверьте по часовой стрелке и против часовой стрелки ослабление и затяжку.



## 2.6 Чистка перед использованием

Протрите внутри устройства, используя слабый раствор пищевой соды. Затем сполосните теплой водой, используя отжатую губку или тряпку. Промойте полки и отсек для салата в теплой мыльной воде и полностью высушите перед тем, как снова вставлять в устройство. Снаружи протрите устройство влажной тряпкой. Для более подробной информации обратитесь к разделу Чистка.

## 2.7 Перед использованием вашего устройства

Холодильник использует питание переменного тока 220~240 В/50 Гц, изменения напряжения за пределами 187~264 В вызовет неисправность или даже повреждение, поэтому автоматический регулятор напряжения 750 Вт должен быть установлен согласно питанию переменного тока.

Ни в коем случае не повреждайте шнур питания. Для того чтобы обеспечить безопасное использование, не пользуйтесь устройством, когда шнур питания поврежден или изношена вилка.

Во избежание повреждения изделия или пожаров не ставьте в холодильник огнеопасные, взрывчатые, летучие и коррозионно-активные средства.

Во избежание пожаров не ставьте огнеопасные средства около холодильника.

Данное изделие является бытовым холодильником и подходит только для хранения продуктов питания. Согласно государственному стандарту бытовой холодильник не должен использоваться для других целей, например, для хранения крови, лекарств или биологической продукции.

Во избежание взрыва и другого ущерба не ставьте в морозильник жидкость в бутылках или в герметичных контейнерах (например, пиво и напитки в бутылках).

Прежде чем положить в устройство какие-либо продукты питания, включите его и подождите 24 часа, чтобы обеспечить его правильную работу и дать ему время опуститься до нужной температуры. Не перегружайте ваше устройство.



### • Перед подключением вилки

Вы должны проверить, что ваша розетка подходит вилке устройства.

### • Перед включением!

Не включайте устройство в течение двух часов после его перемещения.

## 2.8 Внутренние приспособления

Различные стеклянные или пластиковые полки для хранения включены в комплект вашего изделия – разные модели имеют разные комбинации.

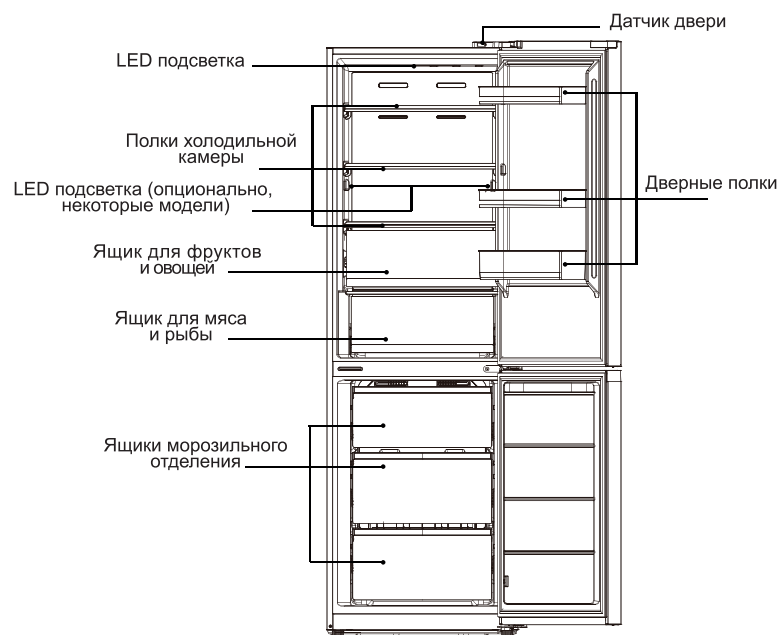
Вы всегда должны задвигать одну из полноразмерных стеклянных полок для хранения в самые нижние направляющие, над контейнерами для фруктов и овощей, и оставить их в этом положении. Для этого протолкните полку для хранения вперед, пока она не сможет поворачиваться вверх или вниз и сниматься.

Сделайте то же самое в обратном порядке, чтобы вставить полку на разной высоте.



Для того чтобы сделать объем отдела для хранения свежих продуктов и отдела для хранения замороженных продуктов максимальным, Вы можете снять и вытащить из холодильника одну или более полок и ящиков в соответствии с Вашим ежедневным употреблением.

## 3. ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ



\* Пунктирная линия показывает место воздуховыпускного отверстия и отверстия для возвратного воздуха.

\* Все изображения в данной инструкции даны только для наглядности, для более подробной информации см. ваше индивидуальное устройство.

## 4. РАБОТА

### 4.1 Рабочие инструкции

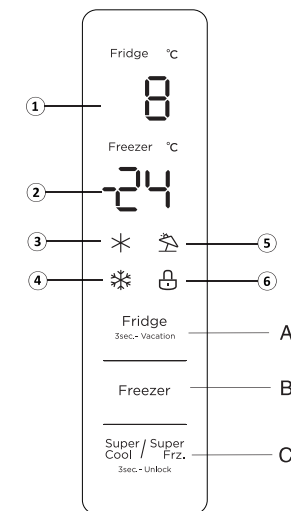
- 1 - Температура холодильного отделения
- 2 - Температура морозильного отделения
- 3 - Индикатор режима быстрого охлаждения
- 4 - Индикатор режима быстрой заморозки
- 5 - Индикатор режима отпуска
- 6 - Индикатор блокировки панели управления

#### Кнопки панели управления:

**A.** Кнопка настройки температуры холодильного отделения

**B.** Кнопка настройки температуры морозильного отделения

**C.** Кнопка управления режимом быстрого охлаждения и быстрой заморозки



#### Работа дисплея

При включении холодильника в сеть все индикаторы дисплея загорятся, и будут гореть в течение 3 секунд, затем дисплей переключится в нормальный режим отображения информации. Если вы включаете холодильник в первый раз, то температура работы холодильной и морозильной камеры будет установлена по умолчанию: 5°C и -18°C соответственно.

При неполадках в работе холодильника на экране дисплея будет отображаться код ошибки (см. далее); при нормальной работе дисплей будет отображать температуру холодильного и морозильного отделения.

В случае отсутствия каких-либо действий со стороны пользователя в течение 30 секунд панель управления будет заблокирована, а подсветка погаснет автоматически.

#### Блок/снятие блокировки панели управления

В разблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы заблокировать панель управления, при этом раздастся звуковой сигнал блокировки.

В заблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы снять блокировку, раздастся звуковой сигнал разблокировки. При длительном отсутствии нажатий на кнопки панели управления автоматически включится блокировка (спустя 30 секунд).


#### Настройка температуры холодильной камеры

Нажмите на кнопку на настройки температуры холодильной камеры; каждое нажатие на кнопку понижает температуру на 1°C в диапазоне от 2 до 8°C последовательно.

#### Настройка температуры морозильной камеры

Нажмите на кнопку на настройки температуры морозильной камеры; каждое нажатие на кнопку понижает температуру на 1°C в диапазоне от -24 до -16°C последовательно.


## Режим отпуска

Нажмите кнопку регулировки температуры холодильного отделения  и удерживайте её нажатой в течение 3 секунд для включения / выключения режима отпуска. При включении данного режима охлаждение холодильного отделения выключается, дисплей температуры холодильной камеры гаснет, а температура морозильного отделения автоматически устанавливается на  $-18^{\circ}\text{C}$ ;

Нажатие на кнопки регулировки температуры или  приведет к выключению режима отпуска.

При отключении режима отпуска настройка температуры холодильного и морозильного отделения автоматически вернется той, которая была установлена перед включением данного режима.

## Режим быстрого охлаждения / быстрой заморозки

Для включения данных режимов нажмите кнопку  один или несколько раз, последовательность переключения следующая: быстрое охлаждение -> быстрая заморозка -> отмена.

При установке режима быстрого охлаждения температура холодильного отделения автоматически устанавливается на  $+2^{\circ}\text{C}$ ;

При выходе из режима быстрого охлаждения настройка температуры в холодильном отделении автоматически вернется к той, которая была перед включением данного режима;

При установке режима быстрой заморозки, температура морозильного отделения автоматически устанавливается на  $-24^{\circ}\text{C}$ ;

При выходе из режима быстрой заморозки настройка температуры в морозильном отделении автоматически вернется к той, которая была перед включением данного режима;

Режим быстрого охлаждения автоматически отключается через 6 часов.

Режим быстрой заморозки автоматически отключается через 24 часов.

Рекомендуемая настройка для повседневного использования: холодильная камера  $+4^{\circ}\text{C}$ , морозильная камера  $-18^{\circ}\text{C}$ .



**Примечание:** Функция быстрой заморозки предназначена для сохранения питательной ценности продуктов в морозильной камере. Она позволяет заморозить продукты в кратчайшие сроки. Если одновременно нужно заморозить большое количество продуктов, рекомендуется включить функцию быстрой заморозки и поместить продукты внутрь.

## Сигнализация открытой двери

Если открыть дверь холодильной камеры на время более 2 минут, начнет звучать специальный сигнал, предупреждающий о том, что дверь открыта слишком долго. Сигнал можно отключить, закрыв дверь или нажав на какую-либо из кнопок на панели управления.

## Коды ошибок

Данные ошибки будут отображаться на экране дисплея при неполадках в работе холодильника. При этом в зависимости от характера неполадок холодильник может продолжать работу. Обратитесь в службу сервиса для устранения неисправности при первой же возможности.

Код	Описание
E1	Ошибка работы сенсора температуры холодильной камеры
E2	Ошибка работы сенсора температуры морозильной камеры
E3	Ошибка работы сенсора температуры зоны для мяса и рыбы
E5	Ошибка питания сенсора разморозки морозильной камеры
E6	Ошибка связи
E7	Ошибка сенсора температуры окружающей среды

## 4.2 Шум внутри устройства!

Вы можете заметить, что из вашего устройства раздаются нетипичные шумы. Большинство из них абсолютно нормальны, но вы должны быть о них осведомлены!

Эти шумы вызваны циркуляцией жидкого хладагента в системе охлаждения. Они стали более отчетливыми после введения газов без хлорфторуглерода. Это не ошибка, и это не повлияет на работу вашего устройства. Это работает двигатель компрессора, который нагнетает хладагент по всей системе.

## 4.3 Советы по хранению продуктов в устройстве

- Приготовленное мясо/рыба всегда должны храниться на полке выше сырого мяса/рыбы во избежание переноса бактерий. Положите сырое мясо/рыбу в контейнер, достаточно широкий, чтобы не пролился сок, и плотно закройте его. Поставьте контейнер на самую нижнюю полку.
- Оставьте место вокруг продукта питания, чтобы позволить воздуху циркулировать внутри устройства. Убедитесь, что все части устройства сохраняют холод.
- Для того чтобы предупредить перенос запахов и высыхание, упакуйте или укройте каждый продукт питания отдельно. Фрукты и овощи оборачивать не нужно.
- Всегда давайте полуфабрикатам остыть, прежде чем класть их в устройство. Это поможет поддержать внутреннюю температуру устройства.
- Для того чтобы предупредить утечку холодного воздуха из устройства, постарайтесь реже открывать дверь. Рекомендуем вам открывать дверь, только когда вам нужно поставить продукты в холодильник или вытащить их.

## 5. ЧИСТКА

### 5.1 Разморозка

Данный холодильник оснащён системой No Frost и не нуждается в ручной разморозке.

### 5.2 Чистка устройства внутри и снаружи

Уберите все полки и отсек для салата. Для того чтобы убрать отсек для салата, сначала уберите нижнюю дверную полку.

Протрите внутри устройства, используя слабый раствор пищевой соды, и затем сполосните теплой водой, используя отжатую губку или тряпку. Протрите досуха перед тем, как снова вставлять полки и отсек для салата.

Используйте влажную тряпку, чтобы почистить устройство снаружи, и затем протрите стандартным полиролем для мебели. Убедитесь, что дверь закрыта, чтобы полироль не попал на магнитный уплотнитель двери или внутрь устройства.

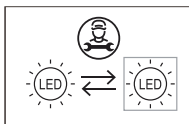
Решетка конденсатора сзади устройства и прилегающие компоненты можно пропылесосить, используя пылесос с мягкой щеткой.

### 5.3 Советы по чистке

Снаружи устройства может появиться конденсат. Он может возникнуть из-за изменения температуры помещения. Протрите все остатки влаги. Если проблема не решится, обратитесь к квалифицированному техническому специалисту за помощью.

## 6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### 6.1 Замена внутренней лампы



Любая замена или техническое обслуживание светодиодных ламп в данном холодильнике должны производиться производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным специалистом.

	<p>1. Пожалуйста, выньте вилку перед извлечением</p>		<p>2. Снимите рассеиватель с помощью отвертки</p>
	<p>3. Снимите панель лампы</p>		<p>4. Снимите соединительную клемму</p>

### 6.2 Осторожность при погрузке/перемещении вашего устройства

При перемещении держите устройство со всех сторон или опирайтесь. Ни при каких обстоятельствах его нельзя поднимать, держа за края сверху.

### 6.3 Обслуживание

Устройство должен обслуживать авторизованный механик, и использоваться должны только оригинальные запчасти. Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь починить устройство самостоятельно. Ремонт, выполненный неопытными лицами, может привести к травме или серьезной поломке. Свяжитесь с компетентным техническим специалистом.

### 6.4 Отключение на долгие периоды времени

Если устройство не используется долгий период времени, отсоедините его от сети питания, уберите все продукты и почистите устройство, оставив дверь приоткрытой во избежание неприятных запахов.

6.5 Не заслоняйте места воздуховыпускного отверстия и отверстия для возвратного воздуха холодильника.

6.6 Не держите продукты более высокой температуры рядом с датчиком температуры.

6.7 Вытащите ящик морозильной камеры холодильника и положите продукты прямо на стеклянную перегородку.

## 7. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

Следующие простые проблемы могут быть решены пользователем. Позвоните в отдел послепродажного обслуживания, если проблемы не решены.

<p>Не работает</p>	<p>Проверьте, включен ли холодильник и подсоединен ли к источнику питания; Низкое напряжение; Перебой в питании или в цепи замыкания.</p>
<p>Запах</p>	<p>Пахучие продукты нужно плотно упаковать; Проверьте, не испортились ли продукты; Проверьте, не нужно ли почистить устройство внутри.</p>
<p>Длительная работа компрессора</p>	<p>Это нормально, если холодильник работает дольше летом, когда температура среды выше; Не кладите слишком много продуктов в морозильник одновременно; Не кладите продукты, пока они не остынут; Частое открывание двери холодильника.</p>
<p>Освещающая лампочка не горит</p>	<p>Проверьте, подсоединен ли холодильник к источнику питания; Проверьте, не повреждена ли освещающая лампочка.</p>
<p>Дверь холодильника не закрывается полностью</p>	<p>В двери морозильника застряли упаковки с продуктами; Слишком много продуктов; Холодильник наклонен.</p>
<p>Громкие шумы</p>	<p>Проверьте, поставлены ли продукты ровно, ровно ли стоит холодильник; Проверьте, правильно ли вставлены детали холодильника.</p>

### 7.1 Советы по теплу:

- Покрытие холодильника может выделять тепло во время работы, особенно летом, это вызвано излучением конденсатора, и это нормальное явление.
- Конденсация: явление конденсации будет обнаружено на наружной поверхности и на уплотнителях двери морозильника при высокой влажности среды, это нормальное явление, и конденсат можно вытереть сухим полотенцем.
- Гудение: гудение будет издавать работающий компрессор, особенно при включении или отключении.

## 8. СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

Не пытайтесь слишком часто открывать дверь, особенно во влажную и жаркую погоду. Открыв дверь, закройте ее как можно скорее.

Время от времени проверяйте, достаточно ли проветривается устройство (достаточная ли циркуляция воздуха за устройством).

При нормальных температурных условиях установите термостат на среднее положение.

Перед тем как загружать устройство упаковками со свежими продуктами, убедитесь, что они охлаждены до температуры среды.

Слой льда и инея увеличивает расход энергии, поэтому очистите устройство, как только слой достигнет толщины 3-5 мм.

Если конденсатор находится снаружи, задняя стенка всегда должна быть чистой, без пыли или грязи.

- Устройство должно находиться в самой прохладной части помещения, подальше от приборов, выделяющих тепло, или теплопровода, а также подальше от прямых солнечных лучей.
- Дайте горячим продуктам остыть до комнатной температуры, прежде чем ставить их в холодильник. Перегрузка устройства вынуждает компрессор работать дольше. Продукты, которые замерзают слишком медленно, могут потерять свои качества или испортиться.
- Убедитесь, что продукты плотно упакованы, и протрите досуха контейнеры, прежде чем ставить их в холодильник. Это сократит отложение инея внутри устройства.
- Отсек для хранения не должен прокладываться алюминиевой фольгой, воценой бумагой или бумажным полотенцем. Прокладка будет препятствовать циркуляции холодного воздуха, делая работу устройства менее эффективной.
- Приведите в порядок продукты и сделайте для них ярлыки, чтобы сократить открывания двери и долгие поиски. Вытащите столько продуктов, сколько нужно, за один раз и как можно скорее закройте дверь.

## 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Модель	RFR-M4504, RFR-M4505, RFR-M4506, RFR-M4503
Частота	50 Гц
Мощность	130 Вт
Напряжение	220-240 В~
Хладагент	R600 A / 55 г
Объем	410 л
Объем морозильной камеры	109 л
Объем холодильника	301 л
Климат класс	N/ST
Класс электрозащиты	I
Энергопотребление	0,63 кв / 24 ч
Мощность заморозки	4 кг / 24 ч
Потребляемая мощность (разморозка)	170 Вт
Номинальный ток	0,7 А
Изоляционный материал	Циклопентан
Компрессор	DZ75X1H
Потребляемая мощность лампы	4,5 В
Тип устройства	NO FROST I
Вес	70 кг

## 10. УТИЛИЗАЦИЯ



Данная маркировка означает, что данное изделие нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами, чтобы не допустить возможного ущерба окружающей среде или вреда здоровью. Чтобы утилизировать использованное устройство, следует воспользоваться услугами специалистов.

Срок службы данного изделия составляет 5 лет.

### Изготовитель (произведено на):



Hefei Hualing Co., Ltd.  
Хэфэй Хуалин Ко., Лтд.  
Адрес: №176, Jingxiu Road, Economy and Technological Development Area, Hefei,  
Anhui, China  
№176, Цзинсю Роуд, Зона Экономического и Технологического Развития,  
Хэфэй, Аньхой, Китай

### Импортер / Уполномоченный представитель изготовителя на территории Таможенного Союза, принимающий претензии:

ИП Трегубов Вячеслав Юрьевич  
Адрес: Российская Федерация, 692651, Приморский край, Михайловский район,  
село Михайловка, квартал 3, дом 2, квартира 37,  
Телефон: 8-800-333-33-66



[www.galatec.hk](http://www.galatec.hk)